



NAPLISH



SFRUCULIARE

SIGNIFICATO: INFASTIDIRE, TEDIARE QUALCUNO DISTURBANDOLO CON CONTINUITÀ. È QUESTO IL SIGNIFICATO IN ITALIANO DEL TERMINE NAPOLETANO »SFRUCULIÀ«, LOCUZIONE CHE SI RICHAMA AD UN PIÙ AMPIO DETTO NAPOLETANO «NUN SFRUCULIÀ A MAZZARELLA 'E SAN GIUSEPPE» .



ORIGINE: LA LEGGENDA NARRA CHE TALE LOCUZIONE NASCA SULLE LABBRA DI UN SERVITORE VENETO POSTO A GUARDIA DI UN BASTONE LIGNEO CEDUTO AD UN CERTO NICOLA GRIMALDI IL QUALE LE DISSE CHE TALE BASTONE FOSSE QUELLO SU CUI SAN GIUSEPPE SI SOSTENNE PER ACCOMPAGNARE LA MADONNA A PARTORIRE NELLA GROTTA DI BETLEMME . SI FAVOLEGGIAVA CHE TALE STRUMENTO FOSSE EFFICACE PER SCACCIARE IL MALIGFRECULA», OVVERO »PEZZETTINO«, È DIVENTATO SFRUCULIÀ , PASSANDO ATTRAVERSO UNA PAROLA DAL LATINO VULGARE «FRICULIARE» .NO DAL CORPO DEI FEDELI IMOSSESSATI; PER TALE RAGIONE IL GRIMALDI, PER EVITARE CHE I FEDELI NE STRAPPASSERO UN PEZZETTINO, CUSTODÌ ILBASTONE IN UNA NICCHIA RICAVATA NEL SUO PALAZZO E VI POSE A GUARDIA IL SUO SERVITORE VENETO CON IL COMPITO DI RAMMENTARE AGLI EVENTUALI VISITATORI DI NON SOTTOSTARE DEI PEZZETTIDAL BASTONE, OVVERO DI NON SFREGOLARLA O, IN DIALETTO SFRUCULIÀ. COME SI INTENDE DUNQUE IL VERBO È UN DENOMINALE CHE PARTENDO DAL SOSTANTIVO LATINO »

IN ENGLISH: IRK

PARIARE

SIGNIFICATO: AD OGGI CON LA PAROLA PARIARE SI INDICA UNO STATO DI DIVERTIMENTO, UN MOMENTO IN CUI NON CI SONO PENSIERI NEGATIVI MA SOLO LA TRANQUILLITÀ DI ESSER SPENSIERATI E FELICI. PARIARE ,PARIAMM JAMM A PARIA', SONO TUTTE LE VARIANTI CHE INDICANO QUESTA CONDIZIONE DI DIVERTIMENTO.

ORIGINE: IL TERMINE »PARIARE», PERÒ HA ASSUNTO SOLO IL SIGNIFICATO DI DIVERTIRSI DOLO NEGLI ANNI 70 DEL XX SECOLO , IN QUANTO, FINO AD ALLORA GLI ANTICHI NAPOLETANI LO UTILIZZAVANO IN RIFERIMENTO ALLA DIGESTIONE. SI IPOTIZZA CHE DERIVI DALLO SPAGNOLO »PAREAR» CHE VUOL DIRE COMPAGNO

IN ENGLISH: HAVE FUN

SCARTAPELLE

SIGNIFICATO: LO SCARTAPELLE, ANCHE DETTO ‘O SCIARTAPELLE, ERA COLUI CHE SCARTAVA E SELEZIONAVA LE VECCHIE CARTE, DISTINGUENDO QUELLE NON PIÙ UTILIZZABILI O CONSULTABILI DA QUELLE ORMAI DETERIORATE DAL TEMPO E DALL’USURA.

ORIGINE: L’ETIMOLOGIA RISALE AL LATINO SCAPUS CHARTARUM, OVVERO FASCICOLO DI CARTE. CON L’AVVICENDARSI, IN SEGUITO, DELLE LINGUE NEOLATINE (O ROMANZE) L’ESPRESSIONE È STATA TRASFERITA ANCHE AL FRANCESE E ALLO SPAGNOLO. DUE LINGUE BEN “CONOSCIUTE” DAI NAPOLETANI D’EPOCA MEDIEVALE E ANCHE MODERNA, VISTE LE DOMINAZIONI DEGLI ANGIOINI PRIMA E DEGLI ARAGONESI POI, FINO A CARLO DI BORBONE. CON IL PASSARE DEL TEMPO, PERÒ, OLTRE A CAMBIARE LINGUA IL TERMINE HA IN PARTE MODIFICATO ANCHE IL PROPRIO SIGNIFICATO, O MEGLIO LO HA ESTESO IN GENERALE NON SOLO ALLE VECCHIE CARTACCE MA A TUTTI GLI OGGETTI IN PESSIMO STATO. OGGI, INFATTI, SCARTAPELLE INDICA PROPRIO L’INSIEME DEGLI OGGETTI DI CUI LE PERSONE SI DISFANO, PERCHÉ NON PIÙ IN CONDIZIONE DA POTER ESSERE UTILIZZATI. C’È, PERÒ, UNA MITOLOGICA FIGURA CHE È IN GRADO COMUNQUE DI RECUPERARLI O DI RIUTILIZZARLI, OVVERO ‘O SAPUNARO. UNA PERSONA ACCOMPAGNATA PERENNEMENTE DAL SUO FEDELE E INSOSTITUIBILE CARRETTO, NEL QUALE RIPORRE TUTTI GLI SVARIATI OGGETTI DI CUI LE PERSONE DOVEVANO IN QUALCHE MODO DISFARSI. PER LO PIÙ OGGETTI INGOMBRANTI E CHE OGGI ANDREBBERO CONSEGNATI PRESSO LE ISOLE ECOLOGICHE PER ESSERE SMALTITI SECONDO PROCEDURE BEN CODIFICATE. ALLA FIGURA DELLO SCARTAPELLE È NATURALMENTE ASSOCIATO ANCHE IL VERBO SCARTAPELLÀ, CHE INDICA APPUNTO L’AZIONE DEL ROVISTARE TRA LE VECCHIE CARTE, MA ANCHE TRA LA MOBILIA ANTICA E PERSINO TRA I RIFIUTI PER CERCARE QUALCHE OGGETTO ANCORA IN QUALCHE MODO RECUPERABILE

IN ENGLISH: something unuseful

PACCHERO

- QUESTO TERMINE INDICA QUINDI UNO SCHIAFFO DATO CON TUTTA LA MANO. QUESTA PAROLA VIENE USATA ANCHE NELLA LINGUA ITALIANA COME PACCA, CIOÈ UNO SCHIAFFO A PIENA MANO, SENZA INTENZIONI OSTILI. DA QUESTO TERMINE DERIVA ANCHE IL NOME DELLA PASTA, CHE HA UNA TAGLIA MOLTO SUPERIORE ALLA NORMA.



- IL TERMINE PACCHERO, UTILIZZATO NEL DIALETTO NAPOLETANO, DERIVA DAI TERMINI GRECI PAN (TUTTO) E KEIR (MANO). ALL'ORIGINE DEL NOME È ASSOCIATO ANCHE UN ALTRO ANEDDOTO MOLTO DIVERTENTE. SI RACCONTA CHE AGLI INIZI DEL '900 FU FATTA UNA GARA PER CREARE UN PENNONE GIGANTE: È IN QUESTA OCCASIONE CHE VENNE CREATO IL PACCHERO. IN UN PASTIFICIO DI GRAGNANO, UN GIOVANE APPRENDISTA, SBAGLIANDO IL TAGLIO DELLA PASTA, DIEDE VITA A QUESTO NUOVO FORMATO, OGGI RITENUTO TRA I PIÙ BUONI E FAMOSI. MA, ESSENDOSI TRATTATO DI UN ERRORE, PER LA SUA NEGLIGENZA IL RAGAZZO RICEVETTE UNO SCHIAFFO DAL MASTRO PASTAIO. DA QUI NASCE IL NOME CHE TUTT'OGGI CONOSCIAMO.

IN ENGLISH: SLAP

SFASTERIATO/SFASTERIUSO

SIGNIFICATO: «SFASTERIATO»;; PER CHI NON È NATO E NON VIVE A NAPOLI E DINTORNI, LA PAROLA È OSCURA, DI DIFFICILE COMPrensIONE. IL TERMINE INDICA «UN INDIVIDUO IN ATTEGGIAMENTO DI MAL SOPPORTAZIONE O INSOFFERENZA VERSO QUALCOSA O SITUAZIONE» ALTROVE SI POTREBBE DIRE «SCOGLIONATO»; O QUALCOSA DEL GENERE, MA «SFASTERIATO»; SEMBRA COMUNICARE QUALCOSA DI MENO GENERICO E PIÙ AUTENTICO, ANCHE PER CHI NON È CAMPANO. «SFASTERIUSO»: INVECE È SINONIMO DI NOIA, NERVOSISMO APATICO, «SENZAGENIO»:;) SENZA VOGLIA DI FARE ..

ORIGINE: ENTRAMBI VENGONO DAL LATINO COMPOSTO DI FASTUS (ORGOGGIO) E TAEDIUM(NOIA)= FASTIDIUM DA CUI L'ITALIANO FASTIDIO



IN ENGLISH: ANNOYED — FED UP

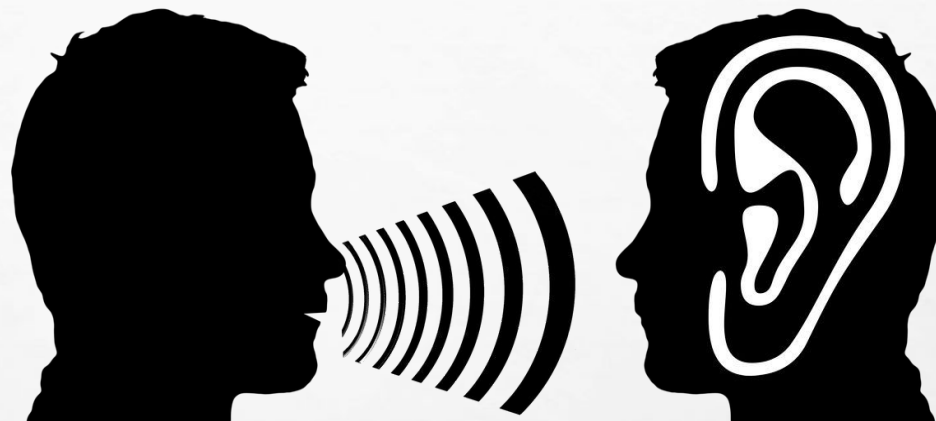
FED UP

ORIGIN

- THE PHRASE COMES FROM THE IDEA OF BEING OVERLY FULL, OR "SATIATED WITH FOOD." IT BECAME POPULAR IN THE EIGHTEENTH CENTURY TO DESCRIBE LAZY RICH PEOPLE AS BEING FED UP, OR "FED UP TO THE EYEBALLS." THE SENSE OF HAVING TOO MUCH OF SOMETHING EXTENDS TO TODAY'S FED UP.

- THE TERM TO BE 'FED UP' COMES FROM THE FALCONRY TERM FOR WHEN A TRAINED HAWK HAS EATEN ITS FILL. WHEN A BIRD IS 'FED UP' IT IS UNWILLING TO FLY AND HUNT FOR THE FALCONER. HENCE TODAY, TO BE 'FED UP' MEANS YOU ARE NO LONGER INTERESTED IN DOING SOMETHING.

AURIENZA



SIGNIFICATO: IL TERMINE *AURIENZA* DERIVA DAL TERMINE ITALIANO *UDIENZA* CIOÈ ASCOLTARE, DARE ATTENZIONE...



- L'ORIGINE DI QUESTO TERMINE SI ATTRIBUISCE AD UN FATTO DI MOLTO TEMPO FA. SI RACCONTA CHE MOLTO TEMPO FA, DEGLI UOMINI CHIESERO AL PAPA DI DIVORZIARE, PERCHÈ FURONO TRADITI DALLE MOGLI. IL PAPA DIEDE LORO UDIENZA MA NON ACCETTÒ LA LORO RICHIESTA. PER QUESTO MOTIVO, DARE UDIENZA SIGNIFICA PRESTARE ASCOLTO. MA, VISTO L'AVVENIMENTO AL QUALE SI FA RIFERIMENTO, IL DETTO HA UN RETROGUSTO IRONICO. PER QUESTO IL TERMINE VIENE UTILIZZATO QUANDO UNA NOSTRA SITUAZIONE VIENE TOTALMENTE IGNORATA DA COLORO I QUALI AVREBBERO POTUTO E VOLUTO AIUTARCI. E' PER QUESTO CHE *DARE AURIENZA* SIGNIFICA IL CONTRARIO DI QUELLO CHE SEMBRA

IN ENGLISH: TO LISTEN CAREFULLY TO SOMEONE

NCIUCESSA

SIGNIFICATO:»NCIUCESSA» QUESTO TERMINE DERIVA DAL DIALETTO NAPOLETANO ED È RIFERITO MAGGIORMENTE ALLA DONNA. IN POCHE PAROLE IL TERMINE VUOL DIRE SPETTEGOLARE PARLANDO A BASSA VOCE PER NON FARSI SENTIRE, LA PAROLA STESSA NASCE DAL SUONO CHE SI EMETTE DURANTE L'ATTO DELL'INCIUCIO, UN "CIU-CIU-CIU" . IL TERMINE INCIUCIO DERIVA DALL'ESPRESSIONE IN LINGUA NAPOLETANA 'NCIUCIO.

Incinciare

- **ORIGINE:** LA PAROLA È DI ORIGINE ONOMATOPEICA.



IN ENGLISH: GOSSIPER

VAJASSA

SIGNIFICATO: VAJASSA(O ANCHE VAIASSA) È UN VOCABOLO DEL DIALETTO NAPOLETANO CHE ORIGINARIAMENTE SIGNIFICAVA "SERVA" O "DOMESTICA", RECENTEMENTE ANCHE USATO PER COME SINONIMO DI UNA DONNA BASSA, SGUAIATA, VOLGARE, INCLINE AL PETTEGOLEZZO E ALLA RISSA VIENE ANCHE USATO COME SINONIMO DI "VASCIAJOLA", OVVERO DONNA ABITANTE DEL BASSA(VASCIO), OVVERO LE PICCOLE ABITAZIONI DI UNO O DUE VANI POSTE AL PIANO TERRA, CON L'ACCESSO DIRETTO SULLA STRADA, ALLA QUALE VIENE ACCOMUNATA AL SIGNIFICATO DI DONNA DI BASSA CONDIZIONE CIVILE. IL TERMINE "VAIASSA" È RICORDATO NEL NOME DI UNO STRUMENTO A PERCUSSIONI POPOLARE, DOTATO DI SONAGLI, CHIAMATO NELLA LINGUA NAPOLETANA "SCETAVAJASSE".



ORIGINE: IL TERMINE "VAIASSA" È RICORDATO NEL NOME DI UNO STRUMENTO A PERCUSSIONI POPOLARE, DOTATO DI SONAGLI, CHIAMATO NELLA LINGUA NAPOLETANA "SCETAVAJASSE".

IN ENGLISH: vulgar woman

NTRIRICE



SIGNIFICATO: PERCHÉ SI DICE" STA' SEMPRE 'NTRIRICE/' NTRIDICE? A SPIEGARCELO È IL LIBRO "COME SE PENSA A NAPOLI. 2500 MODI DI DIRE NAPOLETANI ". LETTERALMENTE SIGNIFICA" STARE SEMPRE IN TREDICI". CIOÈ ESSERE SEMPRE PRESENTE, AL CENTRO, IN VISTA, MOSTRARSÌ CONTINUAMENTE, PARTECIPARE A OGNI MANIFESTAZIONE .INSOMMA, FARE SEMPRE MOSTRA DI SÉ ALLA STREGUA DI UN CANDELABRO PERENNEMENTE IN MOSTRA IN MEZZO AD UN TAVOLO. ORA POICHÉ NELLA SMORFIA NAPOLETANA IL CANDELABRO, COME LE CANDELE, FA 13, ECCO CHE SE NE È RICAVATO L'AVVERBIO A MARGINE, ED È VENUTA FUORI L'ESPRESSIONE IN ESAME CON LA QUALE A NAPOLI SI È SOLITI APOSTROFARE GLI IMPEGNI APOSTROFALI. QUESTO MODO DI DIRE NON HA UN' ORIGINE GRECA O LATINA E NEMMENO FRANCESE O SPAGNOLA

"STAI SEMPE 'NTRIDICE/' 'NTRIRICE "FONDA LE DUE TRADIZIONI DELLA CULTURA POPOLARE NAPOLETANA, COME LA SMORFIA.

ORIGINE: QUESTO MODO DI DIRE NON HA UN' ORIGINE GRECA O LATINA E NEMMENO FRANCESE O SPAGNOLA

"STAI SEMPE 'NTRIDICE/' 'NTRIRICE "FONDA LE DUE TRADIZIONI DELLA CULTURA POPOLARE NAPOLETANA, COME LA SMORFIA

IN ENGLISH: to be the life and soul of the party

ABBABBIARE

SIGNIFICATO: SPESSO SENTIAMO LA PAROLA "ABBABBIARE" CHE SIGNIFICA INGANNARE, IMBROGLIARE O LUSINGARE QUALCUNO PER OTTENERE QUALCOSA. PER ESEMPIO, UN VENDITORE È COSÌ BRAVO CON LE PAROLE DA A COMPRARE IL SUO PRODOTTO ANCHE SE NON VALE NIENTE.

ORIGINE: L'ORIGINE DI QUESTA PAROLA È GRECA E DERIVA DA BABAINO CHE SIGNIFICA CULLA, PROPRIO PERCHÉ CHI VIENE "ABBABBIATO" RISULTA INGENUO COME UN BAMBINO. QUESTO APPENA SCRITTO, È SOLO UN'IPOTESI. UN'ALTRA È CHE SI RICONDUCE AL SUONO "BAB" CIOÈ BOCCA, PER CUI SI PUÒ TRADURRE COME :PENDERE DALLE LABBRA DI QUALCUNO, QUINDI FARCI INFLUENZARE ANCHE SE NON SIAMO D'ACCORDO.

IN ENGLISH: TRICK/CHEAT SOMEONE

NZALLANUTO

SIGNIFICATO: ‘O ‘NZALLANUTO E’ UNA PERSONA CHE NON RIESCE A RIMANERE CON I PIEDI PER TERRA. SI TRATTA DI UNA NAPOLETANIZZAZIONE DI “INSELENITO”- IL TERMINE ‘NZALLANUTO DERIVA DALLA LINGUA GRECA E PRECISAMENTE DAL SOSTANTIVO ΖΑΛΗ (ZALE) CHE SIGNIFICA TEMPESTA E DA ΝΟΟΣ (NOOS) CHE VUOL DIRE MENTE. QUINDI, ‘NZALLANUTO INDICHEREBBE UNA PERSONA CHE HA UNA MENTE SCOSSA , IN TEMPESTA APPUNTO . MA VI È ANCHE UN’ORIGINE PIÙ BIZZARRA DI QUESTA VOCE. LA PAROLA ‘NZALLANUTO, UNICA E, OVVIAMENTE, PRETTAMENTE NAPOLETANA, NON È QUASI MAI UN’OFFESA, MA UNO SFOTTÒ SIMPATICO O UN’ESORTAZIONE A TORNARE SUL PIANETA TERRA



ORIGINE: “‘NZALLANUTO” POTREBBE ESSERE TRADOTTO DI CONSEGUENZA, ANCHE SE IN MANIERA RIDUTTIVA, COME “STRALUNATO” O CON IL DETTO COMUNE DI “PERSONA CON LA TESTA FRA LE NUVOLE”

IN ENGLISH: CONFUSED- DAZED

ARRICRIARE

SIGNIFICATO:ARRICRIARE
ORIGINARIAMENTE ARRICRIASI
SIGNIFICA: GODERE ESSERE FELICI A
TAL PUNTO CHE IL CORPO SI RIGENERA,
S'ARRECREA.

ORIGINE: ARRICRIARSI DERIVA DAL LATINO
INSIEME AL VOLGARE ALL'INIZIO RECREARE
POI ARRECREARSI, ARRECRIARSI E INFINE
DIVENNE ARRECRIA' QUESTO VALE ANCHE
PER IL SOSTANTIVO ARRECRIO

IN ENGLISH: ENJOY –TO BE ON CLOUD NINE

SCIOSCIARE

SIGNIFICATO: IL TERMINE SCIOSCIARE SIGNIFICA LUSTRASCARPE.



ORIGINE: QUESTO TERMINE NACQUE A NAPOLI DURANTE LA SECONDA GUERRA MONDIALE PIÙ PRECISAMENTE NEL PERIODO DELL'OCCUPAZIONE AMERICANA A PARTIRE DAL 1944 FINO AL 1945 INFATTI IN QUESTO PERIODO I BAMBINI GUADAGNAVANO QUALCHE LIRA FACENDO I LUSTRASCARPE PER I SOLDATI AMERICANI. SIGNIFICA PERÒ ANCHE: SOFFIARE, RESPIRARE E LA SUA ORIGINE RISALE AI TEMPI DELL'ANTICO IMPERO ROMANO, INFATTI DERIVA DAL LATINO SUBFLARE

IN ENGLISH: **SHOESHINE**

TRAMMO A' MURO

- **NON TUTTI SAPRANNO CHE UNO DEI TANTI PRIMATI DI NAPOLI RIGUARDA ANCHE L'ASCENSORE.**
- **SI TRATTA DI UN PROTOTIPO REALIZZATO DALL'ARCHITETTO LUIGI VANVITELLI A METÀ OTTOCENTO E CHIAMATO ANCHE "SEDIA VOLANTE". L'INSTALLAZIONE FU REALIZZATA PRESSO LA REGGIA DI CASERTA E SI TRATTAVA DI UN DISPOSITIVO CHE PERMETTEVA DI SPOSTARSI DA**
- **UN PIANO ALL'ALTRO COMODAMENTE E SENZA SFORZO. NIENTE DI DIVERSO DAGLI ASCENSORI**
- **ODIERNI, SE NON FOSSE CHE AL SUO INTERNO PRESENTAVA UNA PARTICOLARITÀ: CI SI POTEVA SEDERE IN ATTESA DELLA SALITA. PER QUESTO MOTIVO, I NAPOLETANI CON IL TEMPO LO HANNO DEFINITO TRAMMAMMURO.**

IN ENGLISH: LIFT

ARRIPICCHIATO

- **ARRƏCHİPPÒ/-PÌCCHIO** DA LAT. (NON ATTESTATO) *RAPPICULA (CFR. REPECCHIÀ), SOSTANTIVO MASCHILE,
- “CUCITURA MAL FATTA SULLA STOFFA COME SULLA PELLE DOPO UN’OPERAZIONE CHIRURGICA”, PER TRASLAZIONE
- “QUALUNQUE COSA FATTA ALLA MEGLIO, ABBORRACCIATA”.
- QUESTA SPIEGAZIONE DI ALTAMURA SECONDO ME VA TENUTA IN CONSIDERAZIONE E APPROFONDATA PERCHÉ IN
- EFFETTI LE CUCITURE DELLE FERITE ERANO IRREGOLARI, FATTE SPESSISSIMO IN CONDIZIONI DI SOMMA URGENZA,
- LASCIAVANO BRUTTE CICATRICI E VIA DICENDO (ANCORA OGGI IN CERTI CASI SI RACCOMANDA AI COLLABORATORI DEL
- CHIRURGO DI ESSERE ATTENTI ALLA “CUCITURA” O, IN ALCUNE OPERAZIONI PRETTAMENTE “ESTETICHE”, SI SA DI DOVER ADDIRITTURA FONDARE SU QUELLO LA PERFETTA RIUSCITA DELL’INTERVENTO), PERTANTO L’ESTENSIONE DEL

- **SIGNIFICATO A UNA PELLE E UN CORPO CARATTERIZZATO DA CICATRICI E DA QUI DI PER SÉ ARRƏPƏCCHIATƏ** OSSIA
- **GRINZOSO E MALCONCIO È PLAUSIBILE. PERTANTO, E DAVVERO IN ULTIMO, L’ARREPECCHIAMENTO SEMBREREBBE**
- **QUALCOSA CHE NON SI RIESCE A NASCONDERE.**
- **QUINDI SE “ARREPECCHIARE” IN QUALCHE VOCABOLARIO DEL NAPOLETANO SIGNIFICA “RICUCIRE O RIMENDAR**
- **MALAMENTE”, IL PARTICIPIO PASSATO ARRƏPƏCCHIATƏ INDICA PRIMARIAMENTE QUALCOSA DI RATTOPPATO**
(CON SFUMATURA NEGATIVA).

PAROLE NAPOLETANE DERIVANTI DALL' INGLESE

SPARATRAPPO/SPAR DRAPPING

LO SPARATRAPPO È UN CEROTTO ADESIVO. SECONDO FONTI NON ACCREDITATE IL TERMINE SPARATRAPPO DERIVA DALLA SPAGNA. NACQUE NEL XVI SECOLO E SI DICEVA ESPARADRAPO. DURANTE IL GOVERNO DI DON PEDRO ALVAREZ FU PORTATO IN INGHILTERRA, DOVE PRESE IL NOME DI SPAR DRAPPING. LA PAROLA FU PORTATA A SUA VOLTA A NAPOLI ATTRAVERSO GLI SCAMBI COMMERCIALI TRA L'INGHILTERRA E LA CITTÀ CAMPANA.

- **CRESEMISSO DA CHRISTMAS**

- **PRESENTE DA PRESENT**

- CRESEMISSO E PRESENT SIGNIFICANO REGALO. QUESTE DUE PAROLE SONO NATE DALL'UTILIZZO DI BIGLIETTINI NATALIZI CON SCRITTE LE PAROLE "CHRISTMAS" E "PRESENT". QUESTE PAROLE SONO ARRIVATE A NAPOLI DOPO LA SECONDA GUERRA MONDIALE DOPO CHE I MILITARI AMERICANI CI LIBERARONO DALL'ASSEDIO TEDESCO NEL 1944/45. I NAPOLETANI HANNO PRESO QUESTE DUE PAROLE IN SIMBOLO DI RINGRAZIAMENTO, COME SE GLI AMERICANI CI AVESSERO FATTO UN REGALO, QUELLO DELLA LIBERAZIONE.

- **CARDIFFE/CARDIFF**

- **CARDIFFE SIGNIFICA DENARO.**

QUESTA PAROLA È ARRIVATA A NAPOLI GRAZIE I CONTINUI SCAMBI COMMERCIALI TRA CARDIFF E LA CITTÀ CAMPANA

THANK YOU FOR LISTENING

CALIENDO (CLASS 1B, ELIA ALIPERTI)

